




# Qué es esta jornada

La Jornada de Lexicografía Histórica del Aragonés, organizada por el Centro de Estudios Turiasonenses, busca ser el punto de encuentro de expertos y aficionados en lexicografía aragonesa, con la intención de crear un grupo de trabajo para la creación de un Atlas Lingüístico Histórico del Aragonés, teniendo en cuenta todo el ámbito histórico de la lengua, más allá de lo que se ha hecho hasta ahora, y aprovechando todo el trabajo atesorado a lo largo la historia.

En la jornada podrán participar personas a nivel individual como meros oyentes de las conferencias, pero también personas y colectivos con intención de participar de manera más o menos activa en el proyecto del Atlas, los cuales participarán en mesas de trabajo antes, mientras o después de la jornada, así como colectivos e instituciones que darán apoyo institucional al proyecto.



# Programa

**10:00 h Acogida**

**10:30 h Charla inicial**  
**Siguiendo el rastro del aragonés.**

*Testimonios de la existencia del aragonés desde su formación, en su expansión y retroceso.*

*Ponente: Guillén Tomás Faci*

**12:15 h Charla**  
**Estudios lexicográficos sobre el aragonés residual, la pieza que falta.**

*La creación de una herramienta global.*

*Ponentes: Dabi Lahiguera y Ramón García.*

**14:00 h Descanso**

\*

La Mesa de trabajo C está pensada para que  
carácter científico y técnico que trabajan para  
La Mesa de trabajo B está pensada para per  
representación gráfica y de gestión de la infor  
La mesa de trabajo A está pensada para per  
desde el trabajo de campo hasta la gestión de

# Programa

16:30 h

## **Mesas de Trabajo\* debates y conclusiones.**

**Mesa A:** *Sistemas de compilación de trabajos, experiencias previas y herramientas de trabajo y consulta general.*

**Mesa B:** *Herramientas de representación y consultas geográficas y lingüísticas.*

**Mesa C:** *Herramientas institucionales. Quién debe ser el paraguas que de cobertura a esta herramienta.*

19:00 h

## **Charla de clausura**

### **Fraseología aragonesa.**

*Recopilación fraseológica del aragonés, una visión de conjunto, una visión necesaria.*

**Ponentes:** *Chabier Tierz y Fernando Romanos.*



*participen representantes de instituciones y organizaciones de  
el estudio y difusión de la lengua aragonesa.  
onas con conocimientos técnicos en diseño de bases de datos, de  
nación.  
onas que han trabajado o trabajan con los datos lexicográficos,  
a información.*

# Participación

Esta jornada está ideada para poder participar de manera más o menos comprometida con el proyecto, por eso diferenciamos 3 niveles.

## NIVEL 0.

Participar como oyente de las diferentes conferencias.

## NIVEL 1.

Participar activamente en el proyecto que saldrá de la jornada, sumarte a las mesas de trabajo.

Puedes implicarte en el equipo de desarrollo.

## NIVEL 2.

Colaborar en los previos de la jornada.

Implicarte en el proyecto desde la inscripción.

# Inscripción

Si quieres participar, a título individual o como organización, tienes el enlace al formulario para inscribirte en la jornada en los diferentes niveles de participación:

<https://forms.gle/3XwE5j27DQufNmAk6>.



## Organiza:



Centro de Estudios  
Turiasonenses

Baltasar Gracián, 10.  
Apartado de Correos 39.  
50500 – TARAZONA  
(Zaragoza)  
<https://ceturiasonenses.org>  
[info@ceturiasonenses.org](mailto:info@ceturiasonenses.org)



INSTITUCIÓN  
FERNANDO  
EL CATÓLICO



DIPUTACIÓN  
DE ZARAGOZA

## Colabora:



CONSERVATORIO  
PROFESIONAL DE  
MÚSICA DE  
TARAZONA



Excmo. Ayuntamiento de Tarazona

Contacto organizador:

[lahigueraalbericio@gmail.com](mailto:lahigueraalbericio@gmail.com)

